

# Nezábudník

Správa o činnosti neziskovej organizácie SAMARITÁN  
v Martine za rok 2005



SAMARITÁN

nezisková organizácia



Milí priatelia,

už siedmy rok sa snažíme priblížiť Vám našu činnosť a výsledky nášho snaženia aj cez náš informačný spravodaj „Nezábudník“. Na jeho stránkach s Vami komunikujeme od samotného vzniku SAMARITÁN, n. o. v snahe vyjadriť širokej verejnosti vďaka za rôznorodú pomoc a podporu našich aktivít.

Uplynulý rok bol pre nás náročný - na vzťahy, na udržanie a skvalitňovanie poskytovaných služieb najmä, bol to ďalší rok boja o prežitie. V procese, v ktorom sa nachádza celá naša spoločnosť v neustálych legislatívnych a ekonomických zmenách a v politicko-sociálnom tlaku - je pri dosahovaní akéhokoľvek cieľa náročné udržať kormidlo v správnom kurze, nestratiť posádku, vietor a zásoby na palube. Napriek všetkým ťažkostiam sme však pomohli mnohým ľuďom, snažiac sa pritom o čo najväčšiu kvalitu a pružnosť v poskytovaných službách.

Hoci rok 2005 nás v boji s veternými mlynmi obral o veľa síl, to najhlavnejšie pomáhať ľuďom odkázaným na pomoc iných sa nám podarilo.

Pritom riziká sú veľké, ľad tenký, terén hmlistý a je potrebné vydávať jednoznačné a zodpovedné povely... To sa nám zatiaľ vďaka Božej milosti stále darí a pevne veríme, že s Božou pomocou a Vašou podporou budeme aj v roku 2006 naplňať poslanie našej organizácie úspešne.

Za uplynulý rok patrí vďaka všetkým členom správnej rady a revízorovi, že nezištne niesli zodpovednosť za našu organizáciu.

  
Ivan Tomka  
riaditeľ



Vaša radosť a spokojnosť je našou odmenou

## KTO SME?

---

Milí priatelia, už tradične sa Vám v tomto období prihovárame naším Nezábudníkom. Vás, ktorí poznáte našu organizáciu i Vás, ktorí o nás počujete prvýkrát, chceme informovať o našej činnosti, minuloročných aktivitách a plánoch do budúcnosti.

SAMARITÁN, n. o. je mimovládna organizácia zaregistrovaná 22. 11. 1999. Svoju činnosť začala 1. 1. 2000 poskytovaním opatrovateľskej služby starým, opusteným, chorým v ich domácom prostredí. Hlavným poslaním je pomáhať ľuďom odkázaným na pomoc iných. Všetci pomáhame všetkým bez rozdielu pohlavia, rasy, národnosti, vierovyznania, politického, či iného zmýšľania. V priebehu rokov sa k opatrovateľskej službe pridali aj iné činnosti, ako napríklad sociálno-transportná služba, práca s deťmi a mládežou.

Symbolom našej organizácie je nezábudka a patrónom je sv. Vincent de Paul.



### Opatrovateľská služba (OS) - prioritný program SAMARITÁN, n. o.

OS zabezpečuje plynulo a pružne, vo dne v noci, nezáleží na tom či je piatok a či sviatok. Niekedy zo dňa na deň, inokedy z hodiny na hodinu. Dôležité je, aby opatrovatelia boli včas na pravom mieste. Pomáhame podľa životných podmienok a situácií, ktoré práve prežívajú naši starkí občania a ich príbuzní. V kancelárii počúvame ich naliehavé telefonické volania o pomoc. Pomáhame ľuďom v bezmocnosti, aby ne-



Opatrovateľka Anna Javornická v službe.

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA



*Opatrovaný Ján Pikla „kde by som dnes bez vašej pomoci bol...“*

upadli do depresie. Ich stav sa často zhoršuje i tým, že sú opustení. Venujeme sa im s úctou a vážnosťou aj v štádiu ubúdania zmyslov. S trpezlivosťou počúvame ich žalobu a sebaobžalobu v neobmedzenom čase. Nikdy nepoučujeme a nepresviďčame o opaku. Povzbudzujeme ich.

My deti sme od rodičov prijímali pomoc možno prvých dvadsať rokov života. Rodičia za túto dobu zostarli a možno aj ochoreli. Ešte stále nám pomáhajú. Ich samostatnosť sa po šesťdesiatke zužuje až na úplnú bezmocnosť. V tejto uponáhľanej dobe mnohí nevnímame ako rodičom rôčky pribúdajú a sily ubúdajú. Je namieste vrátiť im lásku, trpezlivosť, toleranciu, obetavosť a zodpovednosť, s ktorou sa o nás dlhé roky starali. Možno povedať, že tak, ako život človeka začína s plienkami, s plienkami môže aj končiť.

Tu znie otázka pre každého: „Ako sa pripravuješ na takýto prípadný svoj stav?“

Dnes sme plní života, zdraví, možno aj solventní... Nikdy nevieme, akú hru sa s nami život zahrá. Mnohí naši starkí sú chorí, bezvládni, bez prostriedkov, opustení, bez príbuzných... Potrebujú stále niečo robiť, túžia po spoločnosti, pochopení, uznaní aspoň za to, že sú trpezliví, odvážni, žartovní...

Vďaka tým, ktorí sa odhodlali doopatrovať svojich blízkych. Prajeme Vám veľa šťastia v tejto ťažkej službe sporej s utrpením, bezmocnosťou, odriekaním a vzdávaním sa mnohých vecí.

## OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

Práca opatrovateľa je fyzicky, psychicky a časovo náročná. Nedá sa vykonať pre peniaze, ale z lásky človeka k človeku. Sme bratmi a sestrami aj cudzím ľuďom, nielen v živote, ale aj na ich poslednej ceste životom. Aj v tejto situácii zažívame mnoho dobrého, vďačnosť a radosť. Stretávame nových ľudí a získavame nové skúsenosti.

V celej Európe je tendencia ponechať starých a chorých ľudí v domácom opatrovaní. Toto riešenie je z ekonomického hľadiska výhodnejšie ako ich umiestnenie v zdravotníckych zariadeniach. Problémy pre rodiny budú však stále narastať, lebo rastie počet starých ľudí.

Mnohé rodiny, ktoré sa starajú o svojich starkých, nás žiadajú o pomoc. Prichádzate k nám do organizácie unavení, nevyspaní, vyčerpaní, so slzami v očiach... Pritom stačilo tak málo, aby sme Vám podali pomocnú ruku včas sa informovať.

„Proste a dostanete, hľadajte a nájdete, klopte a bude Vám otvorené, lebo každý, kto prosí, dostane a kto hľadá nájde a kto klope, tomu bude otvorené.“  
Matúš 7, 7-8



Opatrovaná Otlília Štáliková „pomáhate mi s tým, čo už sama nezvládnem...“

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

Aby príbuzní starých a chorých nepadli skôr ako tí, o ktorých sa starajú, musia sa naučiť prijať pomoc skôr, ako sa preťažia.

Je dobre, keď sa pri ťažko chorom a zomierajúcom striedajú viacerí. Zabráni sa tak profesionálnemu vyhoreniu opatrovateľa. Choroba sa nevyhýba ani našim opatrovateľom. Sú to tiež len ľudia. Potrebujú dovolenku na nazbieranie nových síl a zotavenie sa.

Od roku 2005 naša organizácia poskytuje NONSTOP kvalitné sociálne služby, preto aj opatrovateľskú službu vykonávajú kvalifikovaní opatrovatelia.

Svoju odbornosť si dopĺňajú školeniami, ktoré sú zamerané na starostlivosť o starých a chorých ľudí.

OS je u každého občana individuálna. Závisí od zdravotného stavu a aktuálnej potreby.

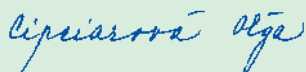
Úhrada za poskytovanie OS je hodinová a nezávisí od vykonávania opatrovateľských úkonov.

V roku 2005 sme poskytli 18 704,5 hodín OS 74 starým a chorým občanom. Sedemnástich z nich sme doopatrovali. Dvom chorým občanom sa zdravotný stav zlepšil natoľko, že nepotrebujú našu OS. Priemerne mesačne sme opatrovali 42 občanov a poskytli 1558,71 hodín opatrovateľskej služby. Priemerná úhrada za hodinu poskytovanej OS bola v roku 2005 – 51,30 Sk.

Občania, ktorých opatrujeme sú väčšinou len čiastočne pohybliví, niektorí sú imobilní trvalo pripútaní na lôžko. Vek opatrovaných občanov v roku 2005 bol od 55 do 98 rokov. V priemere je to 78,5 rokov veku.

## SVEDECTVO

Naša osobitná vďaka patrí p. riaditeľovi Ivkovi Tomkovi, pani Ľubke Štrbákovej, sestričkám Dominike a Štefánii. Veľmi si vážim prácu opatrovateľky p. Kaprálikovej, ktorá sa stará o moju mamičku. Je zodpovedná, presná a má veľmi pekný vzťah a prístup k nej. Som vďačná za túto službu, ktorou Vaša organizácia pomáha starým a chorým ľuďom. Nech Vás všetkých, aj Vašu prácu žehná Pán!



S úctou a vďakou

Oľga Cipciarová

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

## Opatrovateľská služba SAMARITÁN, n. o., rok 2005

| Mesiac  | Január        | Február       | Marec         | Apríl         | Máj           | jún           | Jul           | August        | September     | Október       | November      | December      |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| pracovné dni v mesiaci                            | 20            | 20            | 21            | 21            | 22            | 22            | 20            | 22            | 20            | 21            | 20            | 21            |
| počet občanov na začiatku mesiaca                 | 33            | 31            | 32            | 33            | 38            | 38            | 39            | 42            | 43            | 42            | 44            | 43            |
| prírastok občanov / nové zmluvy                   | 2             | 5             | 4             | 7             | 2             | 4             | 5             | 1             | 1             | 3             | 2             | 6             |
| úbytok občanov / zrušenie zmlúv                   | 4             | 4             | 3             | 2             | 2             | 3             | 2             | 0             | 2             | 1             | 2             | 2             |
| počet občanov ku koncu mesiaca                    | 31            | 32            | 33            | 38            | 38            | 39            | 42            | 43            | 42            | 44            | 44            | 47            |
| počet občanov, ktorým sa poskyta v mesiaci služba | 35            | 36            | 36            | 40            | 40            | 42            | 44            | 43            | 44            | 45            | 46            | 49            |
| počet hodín OS                                    | <b>1464,0</b> | <b>1261,0</b> | <b>1261,5</b> | <b>1202,0</b> | <b>1713,5</b> | <b>1742,0</b> | <b>1233,0</b> | <b>1327,0</b> | <b>1595,5</b> | <b>2130,5</b> | <b>2028,0</b> | <b>1746,5</b> |
| priemerný počet hodín OS na 1 občana denne        | 2,15          | 1,80          | 1,74          | 1,46          | 1,99          | 1,93          | 1,43          | 1,54          | 1,85          | 2,30          | 2,20          | 1,70          |
| priemerná platba za 1 h OS v Sk/mesiac            | 50,1          | 51,8          | 53,2          | 54,3          | 53,6          | 53,0          | 49,9          | 54,5          | 49,3          | 50,3          | 47,6          | 48,1          |



|   |          |
|---|----------|
| počet hodín poskytnutej OS za rok 2005                        | 18 704,5 |
| počet hodín poskytnutej OS priemerne za mesiac                | 1558,71  |
| počet hodín poskytnutej OS na jedného občana priemerne za deň | 1,84     |
| priemerná hodinová platba / 1 občan v roku 2005               | 51,30    |

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

**SVEDECTVO OBČANA NA PRÁCU KOORDINÁTORKY OPATROVATEĽKY, KTORÚ VYKONÁVA PRI OPATROVANÍ STARÝCH A CHORÝCH ĽUDÍ V ICH DOMÁCOM PROSTREDÍ A V KANCELÁRII:**

Môj príbeh začína jednou SMS správou od ocka: „Príd' potrebujem ťa...“ Nebolo by to nič dramatické, keby nebola medzi nami vzdialenosť 600 km.

Ocko je vážne chorý od marca 2003. Jeho zdravotný stav sa pomaly horší, ale že nastane situácia, aby som musela riešiť z minúty na minútu opatrovateľskú službu, ma nikdy nenapadlo. Keď som dostala na informáciách telefónne číslo neziskovej organizácie SAMARITÁN, s malou dušičkou som vytukala číslo a... na druhej strane sa ozval hlas, ktorý v živote nezabudnem. Bola to pani Štrbáková, ktorá ma po

vysvetlení čo všetko potrebujem ubezpečila, že všetko zabezpečí. Behom pár minút boli u ocka, o ktorého sa postarali (návšteva lekára, vybavenie liekov, zabezpečenie stravy dovozom cez MsÚ v Martine, atď.) veľmi krásne a ochotne. Nikdy by som neverila, že môžem po telefóne zabezpečiť opatrovateľskú službu pre ocka.

Samozrejme, že keby nebolo toľko ochotných ľudí v organizácii SAMARITÁN, nikdy by sa mi to nepodarilo.

Moje veľké ďakujem patrí všetkým dobrým ľuďom, ktorí sú v tejto neziskovej organizácii. Dúfam, že ešte dlho sa bude ocko tešiť z ich prítomnosti.

*Čížková*

Ďakujeme – dcéra Čížková  
(Stano Cyprián)



*Pri sprevádzaní v chorobe, stačí byť nablízku,  
(naša opatrovateľka Adriana Foltýnová pri pani Jablonskej)*





*„Som spokojná, keď viem, že sa mám o koho oprieť...“ (pani Monika Longauerová)*

## SVEDECTVO

*Som veľmi rada, že môžem prichádzať do rodín opatrovaných a slúžiť im. Táto práca má pre mňa veľký zmysel. Je veľmi náročná a potrebná, hoci viem, že nie je dostatočne ohodnotená. Je dobré, že chorí môžu byť doma vo svojom rodinnom prostredí, kde im môžeme prinášať pomoc, lásku, nádej, uznanie, pochopenie, humor... Starý strom sa ťažko prispôsobuje, tak aj starý človek sa najlepšie cíti doma v prostredí, ktoré pozná a v kruhu svojich blízkych. Hoci je často sám, ale s nádejou. My vlastne nahrádzame tých najbližších a pomáhame im niesť ich ťažké bremeno (chorobu, starobu). Boh nádeje nech Vás naplní všetkou radosťou a pokojom vo viere, aby ste mocou Ducha Svätého oplývali nádejou.*

*List Rimanom 15, 13-14*

*Danka Tomková*



„Treba dobre porozmýšľať čo treba nakúpiť, uvariť...“ (Dana Tomková u pani Žatkulákovéj)

## SVEDECTVO

Ako človek pri stretnutí s človekom. Vždy je resp. môže byť obohatený. Dostáva nový pohľad, nové poznanie, nové odhalenia. Dostáva obavu z vlastnej choroby. Hľadá nemohúcnosti priamo do očí. Treba skutky. Treba ruky (aj tie nemotorné). Treba srdce (ktoré sa len učí milovať). Treba odvahu.

Hanbím sa:

Za svoju malichernosť.

Za svoju samolúboosť.

Za svoj hnev.

Za svoju kritiku.

Za...

Strácam sa pred detskou poslušnosťou. Treba vedieť prijať pravdu. Nevládzem niesť vlastnú úbohosť. Strácam reč a ledva kráčam.



*Anna Vrabcová*

opatrovatelka – Anna Vrabcová

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

Je to krásna, ale zároveň náročná služba. A len vtedy sa môže dobre vykonávať, keď sa to berie ako služba človeku starému, chorému, nevládnemu, ktorý je odkázaný na našu pomoc. Je potrebná veľká obeta a láska k týmto ľuďom. Nemá tu miesto môj záujem alebo seberealizovanie. Moje ja musí ustúpiť a musím byť k dispozícii človeku podľa jeho potrieb. Ak má človek v tejto službe takýto postoj, potom zistí, že táto práca ho obohacuje a naplňa.

sestrička Štefánia Nováková



*Snaha vytvárať a utužovať medziľudské vzťahy aj mimo práce je veľmi dôležité, a o to sa snažíme.*

*Dobre padne aj prvomájový guľášik v prírode.*



## SVEDECTVO

Práca opatrovateľky je ťažká a namáhavá.

Ja osobne som veľmi šťastná, že túto prácu vykonávam, pretože mi veľmi veľa dáva a veľa som sa pri nej naučila. Prácu opatrovateľky sa snažím vykonávať s láskou a trpezlivosťou. Táto práca, aj keď je ťažká, nie je dostatočne ohodnotená, preto ju človek nemôže vykonávať iba pre peniaze, ale v prvom rade svojím srdcom. Myslím si, že sme dobrý kolektív, ktorý spája spoločný cieľ.

Darina Tomášová

# OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA

Pri opatrovaní starých a chorých ľudí v ich domácom prostredí získavam nové poznatky. Veľa skúseností som získala pri opatrovaní mojich rodičov, ktorých som opatrovala v domácom prostredí. Tieto a nové skúsenosti, ktoré získavam teraz uplatňujem ďalej pri opatrovaní občanov SAMARITÁNU. Veľa záleží ako sú na tom zdravotne, a kto sa o nich stará, a v akom prostredí žijú. Môj dojem je, že sú radi, keď k nim chodí opatrovateľka, na ktorú si zvyknú. Starší a chorý človek si ťažšie zvyká na časté zmeny a dosť ho to rozrušuje. Niekedy trvá dlhšie, kým získame jeho dôveru voči nám a pocit, že sme tu na to, aby sme im pomohli a podali pomocnú ruku. Milé slovo a pohladenie urobí pre nich veľa. Potrpia si i na to, aby sme k nim chodili načas. Niekedy pre meškanie autobusu a zdržaniu u predchádzajúceho občana sa čas predlži, nie našou vinou. Snažím sa chodiť k občanom včas. Snažím sa im podľa potreby pomáhať, aby sa v domácom prostredí cítili dobre a užili si jeseň života, pokiaľ im to zdravie dovoľí.

Helena Haviarová

## Opatrovateľská služba poskytnutá SAMARITÁN, n. o., občanom mesta Martin, Vrútky a v obciach v roku 2005

| MESIAC       | MARTIN  |          | VRÚTKY  |         | OBCE    |         | SPOLU   |          |
|--------------|---------|----------|---------|---------|---------|---------|---------|----------|
|              | občanov | hod.OS   | občanov | hod.OS  | občanov | hod.OS  | občanov | hod.OS   |
| január       | 26      | 879,5    | 5       | 256,5   | 4       | 328,0   | 35      | 1 464,0  |
| február      | 27      | 707,0    | 5       | 221,0   | 4       | 333,0   | 36      | 1 261,0  |
| marec        | 27      | 707,0    | 5       | 225,0   | 4       | 350,0   | 36      | 1 261,5  |
| apríl        | 30      | 743,5    | 6       | 170,5   | 4       | 288,0   | 40      | 1 202,0  |
| máj          | 31      | 1 167,5  | 5       | 180,0   | 4       | 366,0   | 40      | 1 713,5  |
| jún          | 32      | 1 160,5  | 5       | 167,0   | 5       | 414,5   | 42      | 1 742,0  |
| júl          | 33      | 741,0    | 6       | 216,0   | 5       | 368,5   | 44      | 1 233,0  |
| august       | 28      | 679,0    | 7       | 201,0   | 8       | 447,0   | 43      | 1 327,0  |
| september    | 29      | 1 095,0  | 7       | 183,5   | 8       | 313,0   | 44      | 1 595,5  |
| október      | 30      | 1 586,0  | 7       | 169,5   | 8       | 375,0   | 45      | 2 130,5  |
| november     | 31      | 1 447,5  | 6       | 146,0   | 9       | 434,5   | 46      | 2 028,0  |
| december     | 35      | 1 235,5  | 6       | 174,5   | 8       | 336,5   | 49      | 1 746,5  |
| <b>SPOLU</b> | 359     | 12 149,0 | 70      | 2 310,5 | 71      | 4 354,0 | 500     | 18 704,5 |
| Priemer      | 30      | 1 012,4  | 6       | 192,5   | 6       | 362,8   | 42      | 1 558,7  |

## POHĽAD VEDÚCEJ ODDELENIA SLUŽIEB

Celý vzťah medzi mnou opatrovatelkou a chorými, starými ľuďmi je o poskytovaní a prijímaní pomoci. Moje skúsenosti ma naučili riadiť sa zásadou: „Poskytovať toľko pomoci, koľko je potrebné – nechať toľko samostatnosti, koľko je možné!“

Chorého nechám samostatne sa rozhodovať. Nič mu nevnučujem. Keď zbadám pri chorom nepokoj, citlivo sa ho opýtam, čo ho trápi, či by sa mu neulavilo vyrozprávaním sa. Najlepším liekom je mlčať, bez slov stáť pri ich boku. Počúvať ich. Pomáhať s trpezlivosťou v stave bezmocnosti. Byť pritom vytrvalým, a keď je potrebné ukázať, že sme bratmi a sestrami aj cudzím ľuďom. Uvedomujem si, že aj

v takejto situácii zažívam mnoho dobrého, vďačnosť, radosť, stretávam nových ľudí a získavam nové skúsenosti, ktoré budem potrebovať pri mojom starnutí a umieraní.

Starý človek sa už nezmení. Preto sa snažím svoje správanie rozumne prispôbiť jeho stavu. Pomáham, ale nerozmaznávam. Podporujem ich samostatnosť a pohyblivosť. Posilňujem ich sebedomie. Úprimným ľudským prístupom vytváram atmosféru pokoja. Pomáhanie ma formuje. Prináša mi radosť a pocit uspokojenia. Chorého informujem o každom úkone, čo budem robiť. Zároveň zisťujem, čo dokáže urobiť sám.

Lubka Štrbáková



Vedúca oddelenia služieb – Lubka Štrbáková s pani Szárazovou.

# SOCIÁLNO-PREPRAVNÁ SLUŽBA



*Už ho iste mnohí poznáte, nášho vodiča SPS – Igora Lamoša. Človeka s dobrým srdcom, vždy ochotného, dočivílného a tiež samaritána.*

Naša organizácia už od 1. 2. 2003 poskytuje sociálno-prepravnú službu 8-miestnym automobilm Renault Trafic, v ktorom vďaka špeciálnej úprave môžeme prepravovať aj imobilných občanov. Od marca 2003 sme náš vozový park rozšírili o Nissan ALMERU-kombi. To nám umožňuje zabezpečiť SPS aj vtedy, keď sa nahlásené služby prelínajú. Sociálno-prepravná služba je využívaná chorými a zdravotne postihnutými občanmi nášho regiónu.

Touto službou zabezpečujeme chorým a postihnutým styk s verejnosťou, ako je vybavovanie na úradoch, návšteva zdravotníckych a aj iných inštitúcií v regióne. Taktiež návštevy kultúrnych, športových a iných podujatí v rámci

Žilinského kraja a v prípade potreby aj celého Slovenska.

SPS má naša organizácia registrovanú na VÚC Žilina a je oprávnená poskytovať ju v rámci celej Európskej únie.

Za rok 2005 sme túto službu poskytli pre 207 imobilných a 254 mobilných spoluobčanov.

Náklady tejto služby vykrývame zo zdrojov organizácie, z reklamnej činnosti, z 2% dane z príjmov, o ktoré sme sa uchádzali a z úhrad občanov za poskytnutú sociálno-prepravnú službu.

Je načase oboznámiť chorých občanov o možnosti využívania kompenzačného príspevku na prepravu. Jeho výška je max. 2 750 Sk mesačne.

# SOCIÁLNO-PREPRAVNÁ SLUŽBA

Občan, ktorý má tento príspevok schválený, má preplácané 90 % nákladov na prepravu na základe potvrdeniek. O tento príspevok možno požiadať na ÚPSVaR, sociálne oddelenie, na Ul. Pavla Mudroňa v Martine. Bližšie informácie vám vieme poskytnúť aj v našej organizácii.

Táto služba je pre chorých a postihnutých veľmi potrebná, a hoci z nej má organizácia finančnú stratu, má zmysel ju vykonávať. Nie všetky veci sa totiž robia pre finančné zisky a to je prípad aj tejto služby. Hreje nás dobrý pocit, keď vieme že občan je rád a je spokojný, že vďaka našej službe si mohol vybaviť záležitosti na úradoch a pozrieť sa aj ďalej ako sú hranice jeho bytu. Vykonávanie tejto práce je v niektorých prípadoch aj fyzicky náročné,

ale vďaka odhodlaniu a empatii vodiča a riaditeľa je vykonávaná čo najflexibilnejšie v rámci možnosti organizácie.

**Je potrebné dodať, že túto tak potrebnú službu „ťaháme“ bez príspevku štátu, VÚC, či samospráv a môžeme ju zabezpečovať najmä vďaka vašej podpore 2 % dane z príjmov, za čo Vám patrí úprimná vďaka.**

Veľmi dobrá správa je, že SPS-ku už o niekoľko týždňov skvalitníme. AKO? Vďaka nami podanému projektu do nadácie SOCIA (Nadácia na podporu sociálnych zmien) sme získali finančné prostriedky na nákup tak potrebného schodolezu za viac ako 200 000 Sk.

0908 860 692

0902 238 004

Záznamník/fax: 043/423 75 77



*Zatiaľ je takáto realita, napr. 3-poschodové paneláky na Severe bez výťahov. A predsa, keď sa chce, dá sa pomôcť. (V akcii vodič Igor Lamoš s opatrovateľom Kamilom Rohelom)*





## POTVRDENIE O ZAPLATENÍ DANE Z PRÍJMOV ZO ZÁVISLEJ ČINNOSTI

na účely vyhlásenia o poukázaní sumy do výšky 2 % zaplatenej dane fyzickej osoby podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“)

**Za rok 2005**

Meno a priezvisko daňovníka: ..... Rodné číslo<sup>1)</sup>: .....

Adresa trvalého pobytu: ..... PSČ: .....  
(v Sk)

|           |   |            |
|-----------|---|------------|
| <b>01</b> | <b>Daň</b> – podľa § 15 zákona<br>(z r. 04 ročného zúčtovania preddavkov na daň)  |            |
| <b>02</b> | <b>Nárok na daňový bonus</b><br>(z r. 05 ročného zúčtovania preddavkov na daň)  |            |
| <b>03</b> | <b>Daň znížená o daňový bonus</b><br>(z r. 01 + r. 02) - r. 0   |            |
| <b>04</b> | <b>Daň na úhradu</b> - nedoplatok dane<br>(z r. 10 ročného zúčtovania preddavkov na daň)  | (+)        |
| <b>05</b> | <b>Preplatok dane – rozdiel v prospech zamestnanca</b><br>(z r. 11 ročného zúčtovania preddavkov na daň)  | (-)        |
| <b>06</b> | <b>Nedoplatok (z r. 04)</b> - zrazený (zamestnancom zaplatený) v lehote do podania vyhlásenia o poukázaní peňazí zaplatenej dane z príjmov fyzickej osoby v úhrnej sume | Dňa: ..... |

Údaje o zamestnávateľovi, ktorý je platiteľom dane, ktorý toto potvrdenie vydáva („zamestnávateľ“):

DIČ: .....

Meno a adresa: .....

Miestne príslušný správca dane: .....

**Potvrdzujeme týmto, že údaje uvedené v tabuľke potvrdenia sú pravdivé.**

.....  
Potvrdenie vypracoval(a)

.....  
Dňa



.....  
Podpis a odličok  
pečiatky zamestnávateľa

<sup>1)</sup> U cudzích štátnych príslušníkov sa uvádza dátum narodenia.

## SAMARITÁN, n. o., v partnerskej spolupráci s ADOS

(Agentúrami domácej ošetrovateľskej starostlivosti)

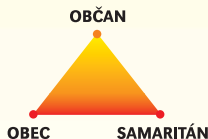
### poskytuje komplexnú odbornú sociálno zdravotnú starostlivosť

o chorých občanov okresu Martin v ich domácom prostredí, na základe odporúčenia ošetrojúceho lekára.

#### Opatrovateľská služba (OS) zabezpečuje:

- nevyhnutné životné úkony
- pomoc pri osobnej hygiene, obliekaní, presune na vozík, použití WC, donášku a podanie jedla, dohľad
- nevyhnutné práce v domácnosti
- nákup, prípravu jedla, pranie, žehlenie osobnej bielizne, donášku uhlia, dreva
- kontakt so spoločenským prostredím
- návštevu lekára, kultúrneho a športového podujatia iné.

**Na krytí nákladov opatrovateľskej služby sa podieľa občan, obec a organizácia SAMARITÁN.**



#### Postup pri požiadaní o opatrovateľskú službu (OS):

- občan (príbuzný) si podá žiadosť na obecnom úrade, priloží odporúčenie od ošetrojúceho lekára a potvrdenie o výške dôchodku
- obec posúdi žiadosť občana a vydá rozhodnutie na základe prijatého VZN
- po kladnom rozhodnutí zabezpečí OS :
  - 1.obec sama,
  - 2.výkon tejto služby zmluvne zadá organizácii na to spôsobilé (napr. aj Samaritán, n. o.).

Poskytujeme zároveň prepravnú službu transportným kreslom pre imobilných

**0908 860 692, 0902 238 004**

#### Ošetrovateľská starostlivosť zabezpečuje:

- ošetrovanie rán a preležanín
- ošetrovateľskú rehabilitáciu
- ošetrovanie stómíí
- starostlivosť o diabetikov
- starostlivosť o pacientov s permanentným katétrom
- peritoneálnu dialýzu
- očistnú klyzmu
- polohovanie pacientov
- starostlivosť o onkologických pacientov

**Ošetrovateľská starostlivosť je hradená zdravotnými poisťovňami.**



#### Telefonický kontakt na ADOS:

p. Majzliková (MA): 0905 641 138

p. Seratorová (SE): 0905 266 250

p. Schvartzová (SCH): 0905 344 109

SAMARITÁN, n. o.,

tel./zázn.: 043/423 75 77

e-mail: samaritan@samaritan.sk



# SPOLUPRÁCA S CHARITOU OLOMOUC

Ako sme Vás informovali v minuloročnom Nezábudníku, nadviazali sme spoluprácu s charitou Olomouc. Sú pre nás partnerom s podobným zameraním aké má naša organizácia. Je to účelové zariadenie rímskokatolíckej cirkvi. Majú právnu subjektivitu. Je súčasťou Arcidiecéznej charity Olomouc a tvorí Českú katolícku charitu v ČR. Je členom medzinárodných zložiek Caritas Internationalis a Caritas Európa.

Spoločne s našou organizáciou je poskytovateľom komplexnej starostlivosti v domácom prostredí starých a chorých spoluobčanov. Zamestnanci našich organizácií svojim empatickým prístupom a rozhovorom pomáhajú prekonať ťažké chvíľky u chorých. Ďalej máme spoločnú sociálno-prepravnú službu, ktorá umožňuje ľuďom s ťažkým fyzickým postihnutím navštíviť lekára, kultúrne akcie, atď. Prostredníctvom tejto služby sa aj imobilní spoluobčania „stávajú mobilnými“ sprostredkujeme im priamy kontakt so spoločnosťou i okolitým svetom.

Táto organizácia svojimi projektmi ďalej

- zabezpečuje predškolskú prípravu pre deti zo slabších rodín, prevažne rómskych,
- pomáha dospelým ľuďom s ochorením z okruhu psychóz pri ich začleňovaní do bežného života,
- vytvára pracovné príležitosti pre psychicky chorých občanov,
- prevádzkuje azylový dom Samaritán a tým prispieva k prevencii kriminality a zmierňuje dopad bezdomovcov na spoločnosť

- ponúka ubytovanie vo viacúčelovej turistickej ubytovni Betánia.

Spolupráca s touto organizáciou je veľmi prospešná. Navzájom si vymieňame skúsenosti v oblasti opatrovateľskej služby a sociálno-prepravnej služby, tým dochádza k vzájomnému zvyšovaniu kvality práce, ktorú vykonávame pre starých a chorých spoluobčanov. Sú pre nás inšpiráciou, v poskytovaní a skvalitňovaní sociálnych služieb.

Počas roku 2005 sa uskutočnila 3-dňová obojstranná pracovná návšteva zamestnancov spolupracujúcich organizácií a týždňová stáž dvoch pracovníkov z každej organizácie, zameraná na výmenu skúseností a praktických zručností.

Tešíme sa na ďalšiu spoluprácu



Spoločná návšteva hradu Bouzov

# MIKULÁŠSKE POTEŠENIE PRE CHORÝCH

Niektorí naši starkí nemajú príbuzných alebo ich príbuzní žijú v iných mestách. Nakoľko na týchto ľudí samota dolieha v predvianočnom období akosi viac, snažili sme sa ich aspoň trochu rozveseliť. Navštívili sme aspoň niektorých, pretože pracovná zaneprázdnenosť v organizácii nám nedovolila navštíviť všetkých. Malým darčekom čokoládovým Mikulášom a vianočnou pohľadnicou sme, ako veríme, urobili veľkú radosť. Aby nebol Mikuláš sám,



pripojili sa k nemu roztopašný čert a usmievavý anjel s vinšom:

„Veselé Vianoce a šťastný nový rok prichádzame priať, aby človek človeka vždy mal rád, aby jeden druhému viac šťastia prial, aby ten nový rok za to stál.“

Najväčšiu radosť pri odchode od chorých nám spôsobili iskričky šťastia v ich očiach.

Ostatným sme darček doručili cez naše opatrovatelky a veríme, že sa nám podarí navštíviť ich pri podobnej príležitosti nabudúce.

# KARNEVAL

Už sa stalo dobrým zvykom, že posledná nedeľa v cirkevnom roku je pre deti dňom zábavy. Nebolo to inak ani v tomto roku. V nedeľu 20. novembra 2005 o 14.30 hod. sa v priestoroch kinosály v kasárňach na Severe konal Karneval Krista Kráľa. Konal sa v spolupráci SAMARITÁN, n. o. a s Rímsko-katolíckym farským úradom v Martine. O dobrú náladu sa postarala aj skupina mladých z Oravy.

Program pripravila pani učiteľka z MŠ pri ZŠ Antona Bernoláka Lucia Gajňáková. Bol pripravený na tému rozprávok a veľmi zaujímavý. Na svoje si prišli všetky vekové kategórie. Pre každého bola pripravená sladká maličkosť.

Veríme, že sa všetci na tomto podujatí cítili dobre a tešíme sa na hojnú účasť na tomto karnevale v roku 2006.



## DEŇ RADOSTI

V krásne slnečné popoludnie 5. júna 2005 sa deti nezvyčajne ponáhľali do priestorov JM centra a ihrísk ZŠ s MŠ A. Bernoláka v Martine. Pri príležitosti MDD sa tam konal tradičný deň radosti. Na deti čakali rozprávkové bytosti, ktoré mali pre ne nachystaný pestrý program. Deti putovali rozprávkami: Perníková chalúpka, Ľadová kráľovná, Nemo, Popoluška, Červená čiapočka, Poca-hontas, Shrek, Pipi dlhá pančucha atď.

V každej rozprávke museli plniť zadanú úlohu. Úlohy boli pestré. Nerozhodovala rýchlosť, ale snaha a chuť zúčastniť sa. Nikto neodchádzal sklamaný, lebo pre všetkých súťažiacich boli pripravené sladké odmeny.

# MIKULÁŠSKE POSEDENIE

Zamestnanci SAMARITÁN, n. o. s partnermi boli pozvaní na

## MIKULÁŠSKE POSEDENIE.

Ktoré sa uskutočnilo 2. decembra 2005 o 19.00 hodine v JM Centre a otvoril ho riaditeľ n. o.

### Čo nás prekvapilo?

Chutná večera, príjemná hudba a spev v zastúpení Ivana a Tomáša Tomku. Na gitare hral Tomáš. Zaujímavý program. Spoločenské tance nám predviedli tanečníci Boris Urban a Nina Račková.

Po večeri prišiel s veľkým košom „MIKULÁŠ“. Zpoza neho vybehol rohatý čert. Najväčší balík predložili pred riaditeľa n. o. a jeho pracovnú tabuľu – Flipchar.

„Čo v ňom Ivan máš, nože nám ukážiť?“ „Zemiaky, cibulu, citróny... to všetko sú dary zeme, dnes na posedení pracovať už nebudeme!“ „Budeme sa dobre mať, zabávať sa, tancovať.“ Všetkým za ich účasť na programe patrí naše poďakovanie.



## Aktivity v roku 2005

15. 1. – Prvý ročník plesu SAMARITÁN v spolupráci z Občianskym združením Sever, ktorý sa uskutočnil v Hoteli Turiec.

11. 2. – Slávenie Svetového dňa chorých svätou omšou.

25. – 27. 4. – Rozvíjanie partnerskej a družobnej spolupráce so zahraničným partnerom charitou v Olomouci.

1. 5. – Výlet do Valčianskej doliny spojený s prípravou gulášu a utužovaním kolektívu.

30. 5. – 3. 6. – Pracovné stretnutie s charitou Olomouc zamerané na zvýšenie kvality OS.

5. 6. – Piaty ročník Dňa radosti (stretnutie pri hrách a súťažiach pri príležitosti MDD).

1. 10. – Začatie projektu pre nezamestnaných „Krok za krokom k novému systému zabezpečovania sociálnych služieb v regióne Turca“.

20. 11. – Karneval Krista Kráľa v priestoroch kinosály v kasárňach na Severe v spolupráci z Rímsko-katolíckym farským úradom v Martine.

2. 12. – Mikulášske posedenie v JM Centre.

5. – 9. 12. – Mikulášske potešenie v domácnostiach našich starých a chorých.

VĎAKA SCHVÁLENÉMU PROJEKTU:  
„KROK ZA KROKOM K NOVÉMU SYSTÉMU  
ZABEZPEČENIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V REGIÓNE TURCA“

JE TU  
**OPĀŤ ŠANCA PRE NEZAMESTNANÝCH ZÍSKAŤ  
VZDELANIE V OBLASTI OPATROVATEĽSKEJ SLUŽBY**

PROJEKT JE SPOLUFINANCOVANÝ EURÓPSKOU ÚNIOU



Európsky **sociálny** fond

**Je určený pre tieto skupiny nezamestnaných:**

- ženy a muži po materskej dovolenke
- ženy a muži starajúci sa o deti do 10 rokov veku
- dlhodobo nezamestnané ženy
- ženy so vzdelaním zdravotnej sestry

**Účastníci projektu bez zdravotného vzdelania** absolvujú pod vedením lektorov z Ústavu ošetrovateľstva pri Jesseniovej lekárskej fakulte v Martine 2-stupňový opatrovateľský kurz v rozsahu 80 hodín teoretickej výučby a 120 hodín praxe v Domove dôchodcov a domove sociálnych služieb pre dospelých v Martine a v Tučianskych Tepliciach, Dome sv. Martina a v n.o. Samaritán.

**Úspešní absolventi tohto kurzu doplnení o zdravotné sestry** absolvujú v spolupráci s Radou pre poradenstvo v sociálnej práci 150-hodinové cyklické vzdelávanie so zameraním na kvalitu sociálnych služieb.

**Záverčná časť** projektu umožní 30 účastníkom prejsť kurzom „Základné kroky pri začatí podnikania“ v 104-hodinovej teoretickej príprave organizovaným Regionálnym poradenským a informačným centrom v Martine.

Všetky náklady týkajúce sa projektových aktivít budú účastníkom plne hradené a každý dostane osvedčenie o ukončení príslušného stupňa vzdelania.

V prípade záujmu kontaktujte Vašu sprostredkovateľku na ÚPSVaR!

  
**SAMARITÁN**  
nezisková organizácia

SAMARITÁN, n.o.  
S. Tomášika 1  
036 01 MARTIN  
IČO: 36149721

Pomáhame opatrovateľskou  
a prepravnou službou.  
[www.samaritan.sk](http://www.samaritan.sk)



## Európsky sociálny fond

Schválený projekt -  
- Sektorový operačný  
program rozvoja ľudských  
zdrojov, ktorý  
je spolufinancovaný  
Európskym sociálnym  
fondom:



### „Krok za krokom k novému systému zabezpečenia sociálnych služieb v regióne Turca“

Predvianočný zhon, ale aj radostná nálada z blížiacich sa Vianoc. V tomto období, presne 5. decembra 2005 pribudla 15-tim ženám z okresu Martin a Turčianske Teplice ešte jedna povinnosť – zasadiť do „školských lavíc“.

Naša organizácia vďaka získaným finančným prostriedkom z Európskeho sociálneho fondu mohla 1. 10. 2005 začať realizáciu projektu „Krok za krokom k novému systému zabezpečenia sociálnych služieb v regióne Turca“ a tak opäť umožniť vybraným

skupinám uchádzačov o zamestnanie evidovaných na ÚPSVaR absolvovať 2-stupňový opatrovateľský kurz (ďalej OK) v spolupráci s našimi partnermi.

Po výberových konaniach, ktoré prebehli v mesiaci november 2005 za účinnej pomoci pracovníkov ÚPSVaR začala už spomínaná skupinka 15-tich žien teoretickú výučbu Ústave ošetrovateľstva Jesseniovej lekárskej fakulty Univerzity Komenského v Martine. Po absolvovaní 40-hodinovej teoretickej výučby sa všetky účastníčky kurzu tešili na prax, ktorú absolvovali v počte 60 hodín v Domove dôchodcov a v domove sociálnych služieb v Martine a Turčianskych Tepliciach, v Dome sv. Martina a SAMARITÁN, n. o. Tu mali možnosť overiť si nadobudnuté vedomosti (ako sú pomoc pri hygiene, podávaní stravy, polohovaní chorých a nevládných atď.). Tiež sa snažili po-



Absolventka vzdelávania sl. Simona Dírerová počas praxe v Dome sv. Martina



# EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND

tešit' milým slovom či dotykom tých, ktorých životná púť sa pomaly chýli ku koncu... Chceli sme tiež, aby všetci, ktorí prejdú týmto kurzom videli aj konkrétnu činnosť našej neziskovej organizácie a to pomoc starým a chorým v ich domácom prostredí. Preto 1 hodina praxe prebieha pod odborným dohľadom našich opatrovateliek v domácnostiach našich opatrovaných. Vieme, že táto aktivita je možná len so súhlasom občana a rodiny, v ktorej túto službu poskytu-

účastníci tohto kurzu osvedčenie I., prípadne II. stupňa OK v celkovom rozsahu 200 hodín a tiež budú mať možnosť získať certifikát absolvovaním 150-hodinového systematického vzdelávania so zameraním na kvalitu sociál-



*Supervízorka SOP LZ Kamila Hallgašová a projektmanažérka Janka Maťovčíková so skupinou vzdelávajúcich sa žien*



jeme, pretože zasahuje do ich súkromia. Aj touto cestou ďakujeme všetkým, ktorí nám toto umožňujú a do svojej domácnosti prijmu spolu s našou opatrovatelkou aj jednu z účastníčok kurzu - možno ich budúcu opatrovatelku.

Začiatkom februára 2006 začala teoretickú výučbu už tretia skupinka 15-tich žien. Keďže I. stupňom OK celkovo prejde 90 nezamestnaných žien a mužov, **ešte stále je možnosť prihlásiť sa cez svoje sprostredkovateľky na ÚPSVaR.** Po absolvovaní tohto vzdelávania obdržia úspešní

nych služieb, ktoré zastrešuje náš partner na projekte RPSP. Toto vzdelávanie by sme chceli dať do pozornosti aj všetkým nezamestnaným zdravotným sestram, ktoré majú možnosť sa do tohto projektu zapojiť práve účasťou na tejto aktivite.

Získaním uvedených osvedčení a certifikátu je tu väčšia šanca uplatniť sa na našom trhu práce a tiež dáva príležitosť pre vycestovanie do zahraničia a tam poskytovať tieto potrebné služby.

# EURÓPSKY SOCIÁLNY FOND



*Záverečné skúšky opatrovateľského kurzu*

Keďže náš časopis má názov „Nezábudník“, veríme, že mnohí z Vás, ktorým sa dostal v minulosti do rúk si pamätajú, že obdobné školenie prebehlo už v rokoch 2003 – 2004. Prešlo ním úspešne 82 nezamestnaných žien, z ktorých po roku bolo mimo eviden-

cie 74, čo predstavuje 90% úspešnosť daného projektu. Podľa hodnotení ÚPSVaR už 30 % zamestnanosť po skončení projektu je veľkým úspechom. Teší nás, že hoci naša organizácia znášala značné náklady nad rámec projektu z vlastných zdrojov malo to význam a naša snaha padla na úrodnú pôdu. Vďaka dobrej spolupráci ÚPSVaR a ich ústretovosti sme mohli na základe ich podaného a schváleného projektu zamestnať v našej organizácii 19 žien, ktoré našej organizácii kvalitnou službou u chorých vracajú to, čo sme prostredníctvom kurzu do nich investovali.

Kamila Hallgašová – supervízorka



*Odozdávanie osvedčení absolventkám 1. stupňa opatrovateľského kurzu*

## SVEDECTVO

*Prinášame svedectvo dvoch absolventiek predchádzajúceho vzdelávacieho projektu (GS RĽZ 2003 - 2004), ktoré sú v súčasnosti zamestnané v našej organizácii ako opatrovatel'ky.*

Pred dvomi rokmi som v rámci projektu „Odborná príprava nezamestnaných žien pre prácu v oblasti sociálnych služieb“, ktorý SAMARITÁN organizoval v spolupráci s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny zasadla do „školských lavíc“, aby som po rokoch dostala šancu robiť to, čo ma vždy veľmi zaujímal sociálnu prácu.

Pod vedením a dohľadom skúsených lektorov z oblasti medicíny a sociálnych služieb, som „nasávala“ vedomosti a ukladala do svojho vedomia dôležité znalosti a poznatky. Naučila som sa hľadiť na starobu z úplne iného pohľadu, bežným ľuďom možno úplne neznámeho. Čoraz častejšie sa mi vracala myšlienka o tom, že staroba a choroba nemusia vždy znamenať len beznádej, blížiaci sa koniec života a smútok. Je dôležité nájsť iskierku, pre ktorú sa oplatí bojovať o každý nový deň života. Aj pre starého, či chorého človeka.

Pred pár mesiacmi sa mi naskytna možnosť uplatniť teóriu naučenú v škole aj v praxi. Pracujem ako opatrovatel'ka v SAMARITÁNE.

Za tú krátku dobu sa mi podarilo, dúfam, vniesť trochu svetla do života ľudí, o ktorých sa starám,

začať v nich tú iskierku. Nie každá sa rozhorí v plamienok, ale ak aspoň jedna stojí to za to!

Mám zo svojej práce dobrý pocit nielen v tom čo po mne vidieť, ale hlavne v duši. Presvedčila som sa, že prax je trochu iná ako poučky v škole. Veľa vecí musím riešiť srdcom a zabudnúť na naučené veci, ale sú chvíle, keď si spomeniem na vedomosti zo školy a pomôže mi to vyriešiť zdanlivo nerešiteľnú situáciu.

Pracujem s krásnymi ľuďmi obohatenými životnými skúsenosťami, múdrosťou doby, veľakrát poznačenými tvrdou prácou, ktorí chcú len trocha pochopenia, lásky, pocitu bezpečia a pokojné prežitie jesene života.

Urobím všetko preto, aby som im to dala veď nechcú tak veľa. Pridajte sa! Aj vo Vašej rodine sa nájde „starký“, ktorý si to zaslúži....

Viera Roszohová



*Opatrovateľka SAMARITÁN, n. o., Ľubka Šimková pri poskytovaní opatrovateľskej služby*

## SVEDECTVO

Svoje poznatky ktoré som získala počas opatrovateľského kurzu poriadaného SAMARITÁNOM, n. o., teraz využívam v praxi.

Práca, ktorú vykonávam je zaujímavá, špecifická pri každom občanovi. Každý človek a zvlášť v starobe potrebuje individuálny prístup. Máme v opatere ľudí rozdielneho veku a pohlavia jeden potrebuje pomoc pri hygiene, druhý pri domácich prácach a nákupoch, iný iba posedieť vedľa neho, vypočuť si ho alebo komunikovať s ním čo býva pre starších osamelých ľudí

nezanedbateľná chvíľa, na ktorú čaká a teší sa celý deň, niekedy i týždeň.

Práca opatrovateľky je nielen chodiť do „roboty“, ale potrebuje trpezlivosť, toleranciu, optimisticky sa naladiť, pripraviť si vľúdne slová, poradiť, pomôcť. Myslím si, že táto práca má veľký význam, je to náročné povolanie, ktoré svoju váhu a opodstatnenie aj preto, že každý jeden človek aj ten, ktorý je teraz mladý dozreje, a nevie či na pomoc v starobe nebude tiež odkázaný.

Viera Dundeková

## SPOLUPRÁCA S OBCAMI TURCA

Nakoľko hlavnou prioritou našej organizácie je zabezpečovanie opatrovateľskej služby a starým a chorým v ich domácom prostredí snažíme sa v tejto oblasti spolupracovať aj s obcami v Turci. Ved' v každej obci sa určite nachádza starý a chorý človek. Je dobré keď sú predstavitelia obcí informovaní o tom, že v prípade potreby sme ochot-

ní a schopní im zabezpečiť starostlivosť o „ich“ chorých. Preto v rámci projektu „Krok za krokom k novému systému zabezpečenia sociálnych služieb v regióne Turca“ školíme nezamestnané ženy z regiónu, aby v prípade potreby mohli zabezpečovať opatrovateľskú službu vo svojich obciach.



# SVETOVÝ DEŇ CHORÝCH

Tak ako každý rok, tak aj v nedeľu 11. 2. 2005 sa stretli zamestnanci, dobrovoľníci, chorí a opatrovaní neziskovej organizácie SAMARITÁN na slávení spoločnej svätej omše za chorých vo farskom kostole svätého Martina. Svätú omšu spevom sprevádzal spevokol DaR z farnosti Martin - Sever. Zamestnanci SAMARITÁN, n. o. priniesli obetné dary ako boli obvazy, posteľná bielizeň, barla a iné, ktoré symbolizovali starostlivosť o chorých.

Hlavnou myšlienkou homílie stáleho diakona P. Palúcha (riaditeľa

Diecéznej charity v Banskej Bystrici) boli slová, ktoré povedal Ježiš:

**„ČOKOL'VEK STE UROBILI JEDNÉMU Z MOJICH MALÍČKÝCH, MNE STE UROBILI.“**

Z týchto slov čerpá silu aj on sám pri svojej službe chorým.

Spoločné slávenie liturgie s následným stretnutím a spoločným posedením na farskom úrade boli pre nás všetkých chvíľami milých, príjemných, ale najmä povzbudivých zážitkov.



## SVEDECTVO



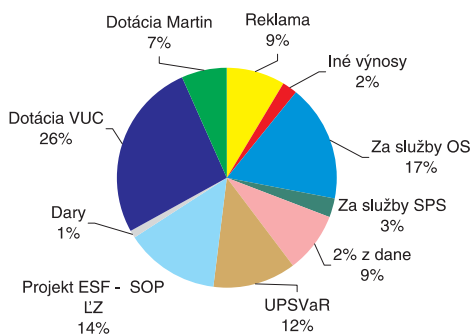
S prácou opatrovateliek sme veľmi spokojní. Prajeme celému kolektívu veľa sily, zdravia, šťastia a trpezlivosti pri opatere tých, ktorí to najviac potrebujú.

*r. Krakerová*

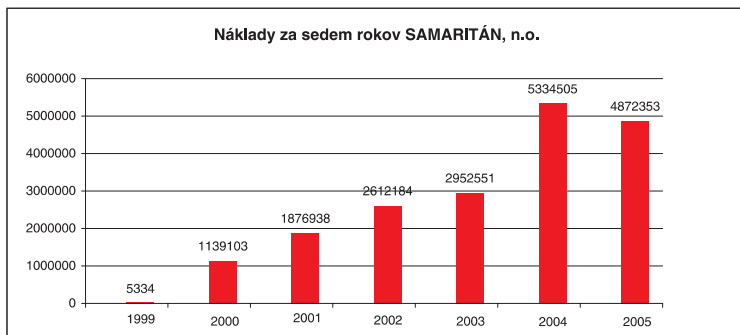
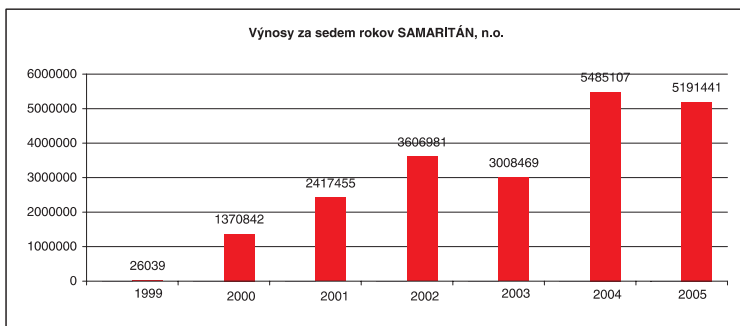
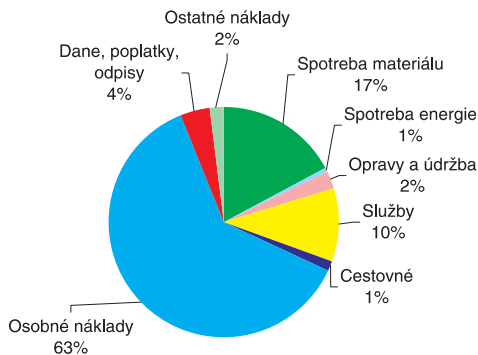
r. Krakerová

# TROCHU EKONOMIKY ZA ROK 2005

## Výnosy SAMARITÁN, n. o. v roku 2005



## Náklady SAMARITÁN, n.o. v r. 2005



# Za spoluprácu a podporu v roku 2005 ĎAKUJEME:



- akad. mal. Ladislav Záborský ❖ alfaPRINT ❖ AVENTIS HOECHST
  - BIOTIKA, spol. s. r. o. ❖ BSC - BOSCH servis, spol. s. r. o. ❖ DD a DSS
  - Martin ❖ DD a DSS Turč. Teplice ❖ Dom sv. Martina ❖ Duropack Turpak
  - Obaly, a. s. ❖ ECCO Slovakia, a. s. ❖ ECOMED ❖ EuDent, s. r. o.
  - ❖ eurodent Medima, s. r. o. ❖ Falcon ❖ FAXCOPY, a. s.
  - ❖ Radovan Kraker - FORK ❖ GITY - Slovensko, a. s. ❖ HOSPICE, o. z.
  - ❖ Ing. Ján Šimon ❖ Jesseniova lekárska fakulta UK v Martine ❖ Ľudová Banka
  - ❖ Mesto MARTIN ❖ Mesto VRÚTKY ❖ Mestská polícia v Martine
  - ❖ MPSVaR - Riadiaci orgán SOP I'Z - sekcia riadenia ESF ❖ MTM obaly
  - ❖ NEO TEC ❖ NISSAN J. M. MARTIN ❖ Nový Život Turca
  - ❖ Prefa Sučany, a. s. ❖ Rada pre poradenstvo v sociálnej práci
  - ❖ REDECO reklamná agentúra ❖ Rímsko-katolícky farský úrad v Martine
  - ❖ Robotec, s. r. o. ❖ RRAT Martin ❖ RVC Martin ❖ Slovenská sporiteľňa
  - ❖ SOCIA - nadácia na podporu sociálnych zmien ❖ Srdcom k srdcu, n. o.
  - ❖ STAMART INVEST s. r. o. ❖ Tatra Banka ❖ Televízia Turiec ❖ UniBanka
  - ❖ ÚPSVR Martin ❖ VAW spol. s. r. o. ❖ VL Media - reklamná agentúra
  - ❖ VÚC Žilina ❖ ZMOT
- a všetkým dobrovoľníkom a priaznivcom našej organizácie.**



ZA VAŠE

**2%**

Z DANE

ODVEDIEME

**100%**

KVALITNEJ SLUŽBY

Ďakujeme že sú ľudia a organizácie, ktoré pomáhajú a vedia sa podeliť s núdznymi.

  
O B A L Y

**MTM-obaly, s.r.o.**

Osloboditeľov 6, SK-036 01 Martin  
tel.: 043/4222 522, 4220 119, fax: 043/4221 401  
[mtobaly@mtobaly.sk](mailto:mtobaly@mtobaly.sk), [www.mtobaly.sk](http://www.mtobaly.sk)

Reklamnú kampaň pre SAMARITÁN, n. o., zabezpečuje VL MEDIA

ČSA 8, Martin 036 01  
tel.: 043 / 4223 041  
[vlmedia@vlmedia.sk](mailto:vlmedia@vlmedia.sk), [www.vlmedia.sk](http://www.vlmedia.sk)

**vlmedia**  
reklamná agentúra

Vydal SAMARITÁN, n.o., S. Tomášika 1, 036 01 Martin v roku 2006.  
Tel.: 043/423 75 77, email: [samaritan@samaritan.sk](mailto:samaritan@samaritan.sk), [www.samaritan.sk](http://www.samaritan.sk)

ISBN 80-969459-2-0